

Lurralde-Antolaketa, Garraio eta Turismo-Sailaren 1984.eko Ekainaren 12ko ERABAKIA, Muxikako Udalean, Gorozika delakoan familia bakar batentzako etxebizitza baten ahalekzko eraikintzari ebazen bat emanet.

3627

RESOLUCION de 12 de Junio de 1984, del Departamento de Política Territorial, Transportes y Turismo, por la que se decide la posible construcción de una vivienda unifamiliar en el punto de Gorozika, del Municipio de Muxika.

3627

Lurralde-Antolaketa, Garraio eta Turismo-Sailaren 1984.eko Ekainaren 26ko ERABAKIA, Bilboko eta bere Eskualdeko Hiri-Antolaketarako Guztizko Egitamuauren Zati-Aldaketari buruzkoa, Rekaldeberriarako aidetikako bigarren pasabidea egin ahal izateko.

3628

RESOLUCION de 26 de Junio de 1984, del Departamento de Política Territorial, Transportes y Turismo, en relación con la Modificación Puntual del Plan General de Ordenación Urbana de Bilbao y su Comarca para el establecimiento de un segundo acceso elevado a Rekaldeberri.

3628

Lurralde-Antolaketa, Garraio eta Turismo-Sailaren 1984.eko Uztailaren 28ko ERABAKIA, "Proyecto de Expropiación de la Unidad de Expropiación, N.º 1, de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Zaldibia" delakoari buruzkoa.

3628

RESOLUCION de 23 de Julio de 1984, del Departamento de Política Territorial, Transportes y Turismo, en relación con "Proyecto de Expropiación de la Unidad de Expropiación n.º 1, de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Zaldibia".

3628

## Iragarpenak Anuncios

### INDUSTRIA ETA MERKATARITZA-SAILA

(*Bizkaiko Industria Lurralde Ordezkaritza*)

Aipatzen diren antolapidezak egiteko egitasmoen HERRI-ARGIPIDEKETA.

3629

### DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

(*Delegación Territorial de Industria de Vizcaya*)

INFORMACION PUBLICA de los proyectos de instalaciones que se citan.

3629

## Euskadi Osorako Erabakiak Disposiciones Generales del País Vasco

### KULTURA-SAILA

#### 1601

Kultura-Sailaren 1984.eko Uztailaren 26ko AGINDUA, Lantziegoko Irakurketa-Ajentzia sortuz eta Euskadiko Liburutegi-Antolaketaren eta Lantziegoko Udalaren artean egindako hitzarmena argitaratuz.

El Decreto 90/1982, de 11 de Enero (B.O.P.V. de 20 de Mayo), creó la Organización Bibliotecaria de Euskadi (OBE). En desarrollo del mismo se publicó la Orden de 24 de Mayo de 1983 (BOPV de 22 de Junio) por la que se establecían las normas para la creación de Bibliotecas Públicas Municipales y Agencias de Lectura integradas en la O.B.E.

Por todo ello, y en cumplimiento del artículo 1.º de la Orden de 24 de Mayo de 1983,

#### DISPONGO:

*Artículo 1.º—Crear la Agencia de Lectura de Lanciego que quedará integrada en la Organización Bibliotecaria de Euskadi (OBE).*

### DEPARTAMENTO DE CULTURA

#### 1601

ORDEN del Departamento de Cultura, de 26 de Julio de 1984, por la que se crea la Agencia de Lectura de Lanciego y se da publicidad al concierto formalizado entre la Organización Bibliotecaria de Euskadi y el Ayuntamiento de Lanciego.

*Artículo 2.º—Dar publicidad al Concierto formalizado entre la O.B.E. y el Ayuntamiento de Lanciego, Concierto que se publica en el Anexo de la presente Orden.*

*Artículo 3.º—La presente Orden entrará en vigor el día de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.*

Vitoria-Gasteiz, a 26 de Julio de 1984.

El Consejero de Cultura,  
JOSEBA ARREGUI ARAMBURU.

# ITUNEA

Gasteizko hirian, Euskadiko Liburutegi-Erakundeko Artezkartzan, mila bedortzirehun eta **larogeita laugarreneko** -garrenko **Uztailaren 26.** -an, aide batetik: Pedro Antonio Moreno Ibañez Jauna **Lantziego** -ko Udaleko Alkate-Udalbatzarburua Udal horren izenean eta ordez, eta 1984 -garrenko **Martxoaren 5ean.** Osoko Bilkuran hartutako Erabakiaren indarrez Itune hau egiteko beraziko eskudun dena eta, bestetik, -

Euskadiko Irakurketa-Batzordeak Urtarrilaren 11Ko 90/1982 Dekretoak dionaren arauera emandako horretarako esku eta ahalmena Duen **Ana de Begona Azkarraga** Euskadiko Liburutegi-Erakundeko Artezkari Jauna bildu, eta honako hauetan BAT GATOZ:

## IRAKURKETA-GELAZ

**1** Lehenengoa. **LANCIEGO** -n Irakurketa-Gela bat sortarazteko.

**2** Garren.-Irakurketa-Gelaren egoitza honako hau izango da: **Olmo kalea, z/g.**

**3** Garrena.-Liburutegi horretako barne-jaurpideak Itune honekin battean Araudiari atxikiko zaizkio.

**4** Garrena.-Irakurketa-Gela Euskadiko Liburutegi-Erakundearen ikuskaritzapean egongo da.

## UDALAREN EGINBEHARREZ

**5** Garrena. **Lantziago (Araba)** -ko **Udalak** honako hauetara behartzen du bere burua:

a) Irakurketa-Gela jartzeko, Irakurketa-Gela batek bertan ihardun dezaneko baimena emateko Euskadiko Liburutegi-Erakundeak eskatzen dituen gutxienezko baldintzak bete ditzen tegiak berak ordainduta jartzera.

b) Irakurketa-Gela Arduradunari bere hileko ordainsaria eman, eta aldiari hartzten ditzan liburuak galdu edo andeatuz gero erantzuteen.

## EUSKADIKO LIBURUTEGI-ERAKUNTZAREN EGINBEHARRAK

**6** Garren. Euskadiko Liburutegi-Erakundeak, bere aldetik, honako hauek hauetan duen gain:

a) Liburuak eta liburutegi liburu-piloa epe-mugarik gabeko baliozko esku, batez ere, honetako libeogari eutsizi, eskubide horretaz, ordea, enpresak. Itune nau lanetia gertatuz gero baizik baliatu ahal izango da. **1.180** ale izango ditu.

b) Honetako liburuak eta liburu-piloa epe-mugarik gabeko baliozko esku, batez ere, honetako libeogari eutsizi, eskubide horretaz, ordea, enpresak. Itune nau lanetia gertatuz gero baizik baliatu ahal izango da. **1.180** ale izango ditu.

c) Irakurketa-Gela Arduraduna arginduak emanaz bere egitekoak izango ditu.

d) Irakurketa-Gela Arduraduna arginduak emanaz bere egitekoak izango ditu.

# CONCIERTO

En la ciudad de Vitoria-Gasteiz y en la Dirección de la Organización Bibliotecaria de Euskadi, a **26 de julio** de mil novecientos ochenta y cuatro reunidos:

Don **PEDRO ANTONIO MORENO IBAÑEZ** Alcalde Presidente del Ayuntamiento de **LANCIEGO** en nombre y representación del mismo, y, en virtud de los acuerdos adoptados en Sesión de Pleno de **5 de marzo** de 19**84**, especialmente facultado para la conclusión del presente concierto, y

Doña **ANA DE BEGOÑA AZCARRAGA**, en funciones Director de la Organización Bibliotecaria de Euskadi, con autorización y poder bastante concedido por el Consejo de Lectura de Euskadi, de conformidad con el Decreto 90/1982, de 11 de Enero, CONVIENEN:

## DE LA AGENCIA DE LECTURA

**1º** Crear en **LANCIEGO** una Agencia de Lectura.

**2º** El local que ocupará la Agencia de Lectura será en la calle Olmo s/n.

**3º** El régimen interno de esta Agencia de Lectura se ajustará al Reglamento que acompaña a este concierto.

**4º** La Agencia de Lectura quedará sometida a la Inspección de la Organización Bibliotecaria de Euskadi.

## DE LAS OBLIGACIONES DEL AYUNTAMIENTO

**5º** El Ayuntamiento de Lanciego (Alava) se obliga a:

a) Proporcionar, a su costa, para la instalación de la Agencia de Lectura, locales que se ajusten a las condiciones mínimas exigidas por la Organización Bibliotecaria de Euskadi para el funcionamiento de una Agencia de Lectura dentro de su Organización.

b) Remunerar mensualmente al Encargado de la Agencia de Lectura y responder de la pérdida o deterioro de los libros que recibe periódicamente.

## DE LAS OBLIGACIONES DE LA ORGANIZACION BIBLIOTECARIA DE EUSKADI

**6º** La Organización Bibliotecaria de Euskadi, por su parte, se obliga a:

a) Ceder a la Biblioteca, en calidad de usufructo, el lote inicial de libros, conservando la propiedad del mismo, pero sólo ejercerá este derecho en el caso de rescisión de este concierto. Este lote se compondrá de **1.180** volúmenes.

b) Incrementar periódicamente sus fondos bibliográficos con nuevas aportaciones de libros y revistas.

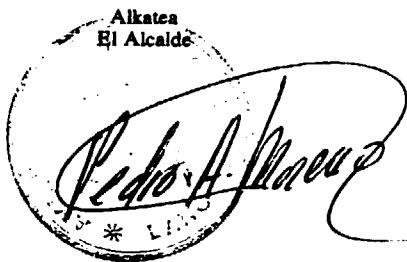
c) Asumir la dirección Técnica de la Agencia de Lectura en todos los órdenes, organizándola de acuerdo con las normas vigentes.

d) Proporcionar al Encargado de la Agencia de Lectura la adecuada preparación para el desempeño de su función, por medio de instrucciones.

e) Contestar cuantas consultas bibliográficas haga la Agencia de Lectura.

**Itakurketa-Gela sortarazteko Agindua Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarien argazkigunean jarriko da indarrean, eta ezein itunekidek esoluta osoa alhal izango da. Eterze hori Udalak eskatuta edo horrek bere gain hartutako eginbeharra ez bete izanagatik gertatuz gero, Euskadiko Liburutegi-Erakundeak, berak, Erresumako Irakurtegiak, Liburutegi-Antolakidetzak eta Argitalpen-Eskuraketarako eta Banakuntzarako Batzordeak bidalita Liburutegian egon daitezen liburu eta aldizkari guztialak birreskuratuko ditu. Eterzea Euskadiko Liburutegi-Erakundeak nahitae edo horrek bere egiaztakoa ez bete izanagatik gertatuz gero, Udale geldituuko da Liburutegian egon daitezen liburu eta aldizkari guztien erabateko jabe, hoiak nonahitik etorritakoak direla.**

IUNE HAU SENDETSIZ, ETA ERASOTA GELDITU DEDIN, LAU ALDAKI IZENPETZEN DITUGU, LEHEN ESANDAKO EGUNEA.



PROCLAMA EN EL BOLETIN OFICIAL DEL 11 DE AGOSTO DE 1984  
De la Agencia de Lectura de Lantziego

podrá ser rescindido a petición de cualquiera de las partes contratantes. Si la rescisión se hiciese a petición del Ayuntamiento o por haber incumplido el mismo las obligaciones convenidas, la Organización Bibliotecaria de Euskadi recuperará todos los libros y revistas que, de su procedencia, del Centro Nacional de Lectura, del Centro Coordinador de Bibliotecas y de la Junta de Adquisición y Distribución de Publicaciones, obran en la Biblioteca. Por el contrario, si la rescisión procediese de un acto de voluntad de la Organización Bibliotecaria de Euskadi, o por incumplimiento de las obligaciones que le conciernen, todos los libros y revistas que obran en la Biblioteca, sea cual fuere su procedencia, quedarán de entera propiedad del Ayuntamiento.

Formalizado así este Concierto, y para que conste, lo firmamos por cuadruplicado. Fecha ut supra.

El Director de la O.B.E.  
E.L.E.-ko Artezkaria

**Lantziegoko  
Irakurketa-gelarako barne-jaurpideen  
ARAUDIA**

**1 Lehengoa.— Lantziego**  
Irakurketa-Gelak, Euskadiko Liburutegi-Erakundearen menpeko Liburutegi-Erakundearen menpeko Liburutegi denez, hiriko biztanleei irakurgai egokiaz eskuratzea du helburu.

**2garrena.—Honako hauek osatzen dute:**

a) Jakineko liburu-pilo batek.

b) Euskadiko Liburutegi-Erakundeak aldian-aldian eman diezaizion liburu-sortek.

**3garrena.—Irakurketa-Gelako erabateko teknikazko artezkaritza Euskadiko Liburutegi-Erakundeari dagokio, eta horren esku-ematez bertako Arduradunari.**

**4garrena.—Herriko Maisu bat edo Batxiller-titularen jabe izan eta kultura-maila aitorzen zaison hiri bereko biztanleren bat izendatuko da, ahal dela, Irakurketa-Gelako Arduradun.**

**5garrena.—Irakurketa-Gelako Arduradunaren izendapena Irakurketa-Batzordeak egindo du, Udalaren saloz.**

**6garrena.—Honako hauek dagozkio Irakurketa-Gelako Arduradunari:**

a) Jendearentzat jarritako zerbitzu-ordutan bertan egotea.

b) Bere esku utzitako gai eta liburuekiko etengabeko erantzukizuna.

c) Irakurketa-Gela Euskadiko Liburutegi-Erakundearen bidez haritzan arauen ariora antolatu eta eraendu, eta irakurketari eta liburuak uztari buruzko araudiak betearaztea.

d) Jendearen eskeei kasu egin eta horren galderai crantztea.

**REGLAMENTO  
Para el régimen interno de la Agencia de lectura  
de Lantziego**

**1º La Agencia de Lectura de Lantziego**

es un Centro Bibliotecario dependiente de la Organización Bibliotecaria de Euskadi y, como tal, su finalidad es procurar a los habitantes de la localidad lecturas adecuadas.

**2º Esta formado por:**

a) Un lote bibliográfico de carácter fijo.

b) Los lotes bibliográficos que sirva periódicamente la Organización Bibliotecaria de Euskadi.

**3º La plena dirección técnica de la Agencia de Lectura corresponde a la Organización Bibliotecaria de Euskadi y, por delegación de esta, al Encargado de la misma.**

**4º El nombramiento de Encargado de la Agencia de Lectura recaerá, preferentemente, sobre un Maestro o persona de la localidad, que posea el título de Bachiller o sea de reconocida solvencia cultural.**

**5º El nombramiento de Encargado de la Agencia de Lectura lo hará el Consejo de Lectura, a propuesta del Ayuntamiento.**

**6º Corresponde al Encargado de la Agencia de Lectura:**

a) Aadir a ella a las horas fijadas como de apertura al público

b) Reprender en todo tiempo del material y libros que se le confíen

c) Organizar y administrar la Agencia de Lectura de acuerdo con las normas que establece la Organización Bibliotecaria de Euskadi recibiendo y hacer respetar los reglamentos de lectura y préstamo.

d) Atender las peticiones del público y resolver sus consultas.